



# Gmejnska nowina Ralbicy - Róžant



30. lětnik / 13. wudaće  
**Hamtske łopjeno  
smažnik 2020  
3.6.2020**

[www.ralbitz-rosenthal.de](http://www.ralbitz-rosenthal.de)  
[gemeinde@ralbitz-rosenthal.de](mailto:gemeinde@ralbitz-rosenthal.de)



Foto: Tomáš Šotta

Po tym zo njebě lětsa móžno we wsach našeje gmejny mejske štomy stajeć, su mnozy, předewšěm młode swójby - kaž tule w Róžeńće - swójske mejske štomy na zahrodach postajili a haja tak na žiwe wašnje serbski natožk.



## Wobzamknjenja gmejskeje rady Ralbicy-Róžant

Na posedženju gmejskeje rady dnja 7.5.2020 su so scěhowace wobzamknjenja schwalili:

### **Wobzamknjenje čo. 06-05/2020**

Wobzamknjenje wo přihtosowanju a wupołożenju twarskeho plana „Ralbicy-Židow“ po § 3 (2) twarskeho zakonika (BauGB)

### **Wobzamknjenje čo. 07-05/2020**

Wobzamknjenje wo přihtosowanju a wupołożenju twarskeho plana „Nowoslicy“ po § 3 (2) twarskeho zakonika (BauGB)

### **Wobzamknjenje čo. 08-05/2020**

Wobzamknjenje k 1. změnje wujasnjenskich wustawkow Sernjany

### **Wobzamknjenje čo. 09-05/2020**

Próstwa wo wotkryće wobchadneho prawa na ležownosći čo. 200 w Smjerdźacej

### **Wobzamknjenje čo. 10-05/2020**

Přiwzaće a posrědkowanje pjenježnych abo wěcných darow a podpěrow w hódnoće pod/nad 1.000 €

Dohlad do protokola resp. wobzamknjenjow zjawneho posedženja w cyłym wobjimje je w času rěčnych hodžin gmejskeho zarjada móžny.

Hubertus Ryčer, wjesnjanosta

**Přichodne posedženje gmejskeje rady gmejny Ralbicy-Róžant wotměje so štwórtk, dnja 18.06.2020 we 18.30 hodž. w sydarni Ralbičanskeje šule. Dnjowy porjad so přez městne wuwěški wozjewi.**

<p><b>Rěčne hodžiny gmejskeho zarjada w Róžeńće:</b> wutoru a štwórtk: 14.00–18.00 hodž.</p> <p><b>Rěčne hodžiny wjesnjanosty:</b> po dorěčenju štwórtk: 15.00–18.00 hodž.</p> <p>Přełożowanje serbskeho wudaća gmejskeje nowiny so wot Swobodneho stata Sakskeje spěchuje.</p>	<p><u>Nuzowe čisła</u></p> <table border="1"> <tr> <td>milina</td> <td>ENSO Netz GmbH 0351/50178881</td> </tr> <tr> <td>woda</td> <td>Ewag Kamenz 03578/377377</td> </tr> <tr> <td>płun</td> <td>EVSE Wittichenau 035725/7410</td> </tr> <tr> <td>wopłóčki</td> <td>AZV Am Klosterwasser 035796/96026</td> </tr> <tr> <td>polcija</td> <td>110</td> </tr> <tr> <td>nuzowy lékař / wohnjowa wobora</td> <td>112</td> </tr> <tr> <td>wohnjowa wobora Ralbicy</td> <td>035796/850086</td> </tr> </table>	milina	ENSO Netz GmbH 0351/50178881	woda	Ewag Kamenz 03578/377377	płun	EVSE Wittichenau 035725/7410	wopłóčki	AZV Am Klosterwasser 035796/96026	polcija	110	nuzowy lékař / wohnjowa wobora	112	wohnjowa wobora Ralbicy	035796/850086
milina	ENSO Netz GmbH 0351/50178881														
woda	Ewag Kamenz 03578/377377														
płun	EVSE Wittichenau 035725/7410														
wopłóčki	AZV Am Klosterwasser 035796/96026														
polcija	110														
nuzowy lékař / wohnjowa wobora	112														
wohnjowa wobora Ralbicy	035796/850086														
<p>IMPRESUM – Gmejska nowina gmejny Ralbicy-Róžant zamohwity: wjesnjanosta Hubertus Ryčer Gmejnski zarjad Při Marijinej studničce 8 01920 Róžant Tel.: 035796/96832 Faks: 035796/96833 Mejlka: <a href="mailto:gemeinde@ralbitz-rosenthal.de">gemeinde@ralbitz-rosenthal.de</a> Internet: <a href="http://www.ralbitz-rosenthal.de">www.ralbitz-rosenthal.de</a> Towarstwa su za wobsah svojich stronow same zamohwite.</p>	<p>Redakciski kónc za wudaće pražnika 2020: <b>16.06.2020</b> Prošu zapodajće wšitke přinoški za nowinu z mejlku na: <a href="mailto:gmejska.nowina@gmx.de">gmejska.nowina@gmx.de</a></p> <p>Online-wudaće gmejskeje nowiny pod: <a href="http://www.ralbitz-rosenthal.de">www.ralbitz-rosenthal.de</a></p>														



## **Wobzamknjenja techniskeho wuběrka gmejny Ralbicy-Różant**

Na posedženju techniskeho wuběrka dnja 14.05.2020 su so scěhowace wobzamknjenja schwalili:

1. Stejnišćo k próstwje wo nowotar garažowe z dowolowym bydlenjom na ležownosći č.949 w Nowoslicach
2. Stejnišćo k próstwje wo přitwar domskeho na hłowne domske na ležownosći č. 82/6 w Konjecach
3. Stejnišćo k próstwje wo přetwar domčka za narodnu drastu na ležownosći č. 16/1 w Šunowje
4. Stejnišćo k próstwje wo narunanski twar carporta jako masiwna garaža na ležownosći č. 10/2 w Smjerdžacej
5. Stejnišćo k próstwje k stajenju bydlenkeho kontejnera na ležownosći č. 42 w Konjecach

Wozjewjenje třebnych chwatnych rozsudow k próstwam k dla korona-pandemije wupadnjeneho posedženja techniskeho wuběrka dnja 26.03.2020:

- Stejnišćo k próstwje wo nowotwar dweju třěchow za palne drjewo na ležownosći č. 23 w Konjecach
- Stejnišćo k próstwje wo přitwar na wobstajacy bydlenki dom na ležownosći č. 2/24 w Sernjanach
- Stejnišćo k próstwje wo wutwar bydlenja pod třěchu na ležownosći č. 26 w Hrańcy
- Stejnišćo k próstwje wo nowotwar jednoswójbneho doma z pódlanskim twarjenjom na ležownosći č. 75/3 w Šunowje
- Stejnišćo k próstwje wo nowotwar rózka k sedženju z třěchu na ležownosći č. 603 w Róžeńće
- Stejnišćo k próstwje wo wottorhanje a nowotwar pódlanskeho doma na ležownosći č. 33 w Ralbicach

---

**Gratulujemy wšitkim rentnarkam a rentnarjam k narodninam a přejemy krutu strowotu a Bože žohnowanje.**



1. junija	Hanna-Marja Bejmakowa	Różant	90. narodniny
22. junija	Marja Heichelowa	Ralbicy	85. narodniny

**Tež wšitkim njemjenowanym narodninarjam přejemy wjele zboža, strowotu a wosobinske derjeměće.**

---

### **Wutwar spěšneho interneta w Konjecach a Šunowje**

Kaž je Krajnoradny zarjad Budyšin zdžělił, je předwidžane w Konjecach a Šunowje někak wot junija 2020 w nadawku Telekom přez firmu Glasfaser Polen přizamknjenje na spěšny internet přewjesć. Před spočatkom twarskich džělow so firma scasom pola mějicelow ležownosćow přizjewi.

Hubertus Rycer, wjesnjanosta

## **Wopyt w Spálené Poříčí**

Skladnostnje 55-lětneho jubileja partnerskeho počaha mjez Sokołom Ralbicy/Hórki a Sokołom Spálené Poříčí kaž tež wobeju gmejnow so planowany wopyt mjez 10. a 12. julijom 2020 dla podawkow wokoło korony po cyłym swěće wotpraji.

Wobaj partneraj staj sebi přezjednaj, zo so wopyt a jubilej 55-lětneho partnerstwa w léče 2021 w Spálené Poříčí nachwatatej.

Hubertus Ryčer, wjesnjanosta

---

### **Pokiw wo zjawnym wupołożenju Wobdźělenje zjawnosće po § 3 (2) twarskeho zakonika (BauGB) twardskeho plana „Ralbicy – Židow“**

Twarski plan „Ralbicy – Židow“ wozjewi a wupójsnje so w dobje wot 04.06. do 11.06.2020 na taflach gmejny Ralbicy-Różant.

---

### **Pokiw wo zjawnym wupołożenju Wobdźělenje zjawnosće po § 3 (2) twarskeho zakonika (BauGB) twardskeho plana „Nowoslicy“**

Twarski plan „Nowoslicy“ wozjewi a wupójsnje so w dobje wot 04.06. do 11.06.2020 na taflach gmejny Ralbicy-Różant.

---

### **Wozjewjenje 1. změny wujasnjenskich wustawkow „Sernjany“**

Gmejnska rada gmejny Ralbicy-Różant je na swoim zjawnym posedženju dnja 08.05.2020 za wjesny džěl Sernjany změnu hranicow w zwisku z wobtwarjenym džělom wsy (1. změna wujasnjenskich wustawkow ze stawom wot 12.03.2020) na zakładže § 34 wotr. 4 č. 1 twarskeho zakonika (BauGB) we wobłuku wozjewjenja wot 23. septembra 2004 (BGBl. I S. 2414), poslednja změna přez artikal 2 wotrězk 3 zakonja wot 20. julija 2017 (BGBl. I S. 2808) wobzamknyła.

Tute wobzamknjenje so po § 34 wotr. 6 w zwisku z § 10 wotr. 3 twarskeho zakonika (BauGB) zjawnje wozjewi. 1. změna wujasnjenskich wustawkow „Sernjany“ je z tutym wozjewjenjom płaćiwa.

Kóždy móže sej 1. změnu wujasnjenskich wustawkow „Sernjany“ a wopodstatnjenje na gmejnskim zarjedže (Při Marijinej studničce 8, 01920 Różant) a pola Zarjadniskeho zwjazka „Při Klóšterskej wodže“ (Póstowa dróha 8, 01920 Pančicy-Kukow) w službnym času wobhladać a so wo wobsahu wobhonić.

1. změna wujasnjenskich wustawkow „Sernjany“ wozjewi so w dobje wot 10.06. hač do 17.06.2020 tež na taflach gmejny Ralbicy-Różant.

Hubertus Ryčer, wjesnjanosta



**Öffentliche Bekanntmachung – Zjawne wozjewjenje**  
**Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 (2) Baugesetzbuch (BauGB)**  
**Bebauungsplan „Ralbitz – Seidau“**

Der Gemeinderat der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal hat am 19.12.2019 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Ralbitz – Seidau“ beschlossen. Der Bebauungsplan „Ralbitz – Seidau“ wird im beschleunigten Verfahren nach § 13b BauGB aufgestellt.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes erstreckt sich über Teile der Flurstücke 56/3, 70 und 272 der Gemarkung Ralbitz.

Der Entwurf des Bebauungsplanes „Ralbitz – Seidau“ bestehend aus zeichnerischen und textlichen Festsetzungen und der Begründung, wird nach § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom 12.06.2020 bis zum 13.07.2020 in der Gemeindeverwaltung Ralbitz-Rosenthal, Am Marienbrunnen 8 in 01920 Rosenthal während der Öffnungszeiten (Montag 14.00 bis 16.00 Uhr und Donnerstag von 14.00 bis 18.00 Uhr) und im Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“, Poststraße 8 in 01920 Panschwitz-Kuckau während der Dienstzeiten (Montag von 8.30 bis 12.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 18.00 Uhr sowie Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr) zur allgemeinen Information der Öffentlichkeit ausgelegt.

*Um telefonische Terminvereinbarung zur Einsichtnahme außerhalb der Öffnungszeiten wird gebeten.*

Der Bebauungsplan wird im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB durchgeführt. Auf eine Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB einschließlich Umweltbericht nach § 2a BauGB und zusammenfassende Erklärung nach § 10 Abs. 4 BauGB wird gemäß § 13 Abs. 3 BauGB verzichtet. Von der frühzeitigen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung gemäß §§ 3 (1), 4 (1) BauGB sieht die Gemeinde Ralbitz-Rosenthal ab.

Stellungnahmen zum Entwurf des Bebauungsplans können bis zum 13.07.2020 mündlich, schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal (Am Marienbrunnen 8 in 01920 Rosenthal) oder beim Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“ (Poststraße 8 in 01920 Panschwitz-Kuckau) abgegeben werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen im Rahmen der Beteiligung können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan gemäß § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben.

Entsprechend § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) unzulässig ist, wenn mit ihm nur Einwendungen geltend gemacht wurden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Zusätzlich sind die auszulegenden Unterlagen des Bebauungsplanes „Ralbitz – Seidau“ auf der Internetseite der Gemeinde einsehbar.

Hubertus Rietscher  
Bürgermeister

**Öffentliche Bekanntmachung – Zjawne wozjewjenje**  
**Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 (2) Baugesetzbuch (BauGB)**  
**Bebauungsplan „Naußlitz“**

Der Gemeinderat der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal hat am 19.12.2019 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Naußlitz“ beschlossen. Der Bebauungsplan „Naußlitz“ wird im beschleunigten Verfahren nach § 13b BauGB aufgestellt.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes erstreckt sich über das Flurstück 14/10 sowie Teile der Flurstücke 23/1 und 26/26 der Gemarkung Naußlitz.

Der Entwurf des Bebauungsplanes „Naußlitz“ bestehend aus zeichnerischen und textlichen Festsetzungen und der Begründung, wird nach § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom 12.06.2020 bis zum 13.07.2020 in der Gemeindeverwaltung Ralbitz-Rosenthal, Am Marienbrunnen 8 in 01920 Rosenthal während der Öffnungszeiten (Montag 14.00 bis 16.00 Uhr und Donnerstag von 14.00 bis 18.00 Uhr) und im Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“, Poststraße 8 in 01920 Panschwitz-Kuckau während der Dienstzeiten (Montag von 8.30 bis 12.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 18.00 Uhr sowie Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr) zur allgemeinen Information der Öffentlichkeit ausgelegt.

*Um telefonische Terminvereinbarung zur Einsichtnahme außerhalb der Öffnungszeiten wird gebeten.*

Der Bebauungsplan wird im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB durchgeführt. Auf eine Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB einschließlich Umweltbericht nach § 2a BauGB und zusammenfassende Erklärung nach § 10 Abs. 4 BauGB wird gemäß § 13 Abs. 3 BauGB verzichtet. Von der frühzeitigen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung gemäß §§ 3 (1), 4 (1) BauGB sieht die Gemeinde Ralbitz-Rosenthal ab.

Stellungnahmen zum Entwurf des Bebauungsplans können bis zum 13.07.2020 mündlich, schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal (Am Marienbrunnen 8 in 01920 Rosenthal) oder beim Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“ (Poststraße 8 in 01920 Panschwitz-Kuckau) abgegeben werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen im Rahmen der Beteiligung können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan gemäß § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben.

Entsprechend § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) unzulässig ist, wenn mit ihm nur Einwendungen geltend gemacht wurden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Zusätzlich sind die auszulegenden Unterlagen des Bebauungsplanes „Naußlitz“ auf der Internetseite der Gemeinde einsehbar.

Hubertus Rietscher  
Bürgermeister

**Informationen über die Möglichkeit, öffentliche Straßen, Wege und Plätze, die bei der Erstanlegung des Bestandsverzeichnisses 1996 vergessen worden sind und auch später nicht dort eingetragen wurden, bis zum 31.12.2020 an die Gemeinde Ralbitz-Rosenthal oder an den Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“ zu melden**

Am 13.12.2019 trat die Änderung des Sächsischen Straßengesetzes (SächsStrG) vom 20.08.2019 in Kraft (SächsGVBl. Nr. 19/2019 vom 12.12.2019).

Gemäß der Neufassung des § 54 Abs. 3 SächsStrG verlieren am 01.01.2023 diejenigen Straßen, Wege und Plätze (i.W. Straßen), die nach § 53 des SächsStrG öffentliche Straßen geworden sind, diesen Status wieder, wenn sie bis dahin nicht in das Bestandsverzeichnis der öffentlichen Straßen aufgenommen worden sind.

Es handelt sich dabei um Straßen, die bei Inkrafttreten des ersten SächsStrG am 16.02.1993 ausschließlich öffentlich genutzt wurden oder betrieblich-öffentliche Straßen im Sinne des DDR-Straßenrechts waren und damit gemäß § 53 SächsStrG als öffentliche Straßen in das bundesdeutsche Recht übergeleitet worden sind („fiktive Widmung“).

Ab dem 01.01.2023 ist eine Eintragung vergessener Straßen in das Bestandsverzeichnis nur noch auf der Grundlage einer Widmung nach § 6 SächsStrG mit der Zustimmung der Eigentümer und der dinglich zur Nutzung der Straßengrundstücke Berechtigten möglich.

In dem von der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal bis zum Ablauf des 31.12.2022 durchzuführenden Verfahren zur nachträglichen Eintragung dieser Straßen in das Bestandsverzeichnis (§ 54 Abs.1 SächsStrG) wird den in ihren Eigentumsrechten Betroffenen sowie der Allgemeinheit die „fiktive Widmung“ nach § 53 SächsStrG erstmalig bekannt gegeben. Erst dann, wenn eine solche Eintragung unanfechtbar wird, gilt die sonst nach § 6 des SächsStrG für eine Widmung erforderliche Zustimmung der betroffenen Eigentümer und dinglich zur Nutzung Berechtigten als erteilt und die Widmung als verfügt.

**Wer ein berechtigtes Interesse an der nachträglichen Eintragung einer vergessenen öffentlichen Straße hat, kann dies der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal, Am Marienbrunnen 8, 01920 Ralbitz-Rosenthal, oder dem Verwaltungsverband „Am Klosterwasser, Poststraße 8, 01920 Panschwitz-Kuckau schriftlich bis zum 31.12.2020 mitteilen.**

Das Bestandsverzeichnis kann während der Öffnungszeiten beim Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“, Poststraße 8, 01920 Panschwitz-Kuckau, eingesehen werden.

Stellt die Gemeinde Ralbitz-Rosenthal im Rahmen der Prüfung fest, dass es sich bei der angemeldeten Straße um eine übergeleitete öffentliche Straße handelt, erlässt die Gemeinde über den Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“ eine straßenrechtliche Allgemeinverfügung zur Eintragung der Straße in das Bestandsverzeichnis. Die Verfügung wird sechs Monate zur öffentlichen Einsicht ausgelegt. Der Lauf dieser Frist wird vorher öffentlich bekanntgegeben.

Soweit die von der Eintragung in ihrem privaten Eigentumsrecht Betroffenen bekannt sind, werden diese gegen Zustellungsnachweis über die Auslegung unterrichtet und können innerhalb eines Monats ab dem Tag der Zustellung dagegen Widerspruch erheben. Erfolgt keine Unterrichtung, kann der Widerspruch noch innerhalb eines Jahres nach Ablauf der sechsmonatigen Auslegungsfrist eingelegt werden.

Handelt es sich nach Auffassung der Gemeinde Rabitz-Rosenthal nicht um eine gesetzlich übergeleitete Straße, ergeht an den Anmelder eine schriftliche Ablehnung mit Rechtsmittelbelehrung.

Wir weisen abschließend auf Folgendes hin:

Nicht jeder hat ein berechtigtes Interesse an der Eintragung einer Straße. Notwendig ist dafür ein konkretes und gesteigertes Interesse, so z.B. als Anlieger oder Hinterlieger der gemeldeten Straße.

Für die fiktive Widmung einer vorhandenen Straße als öffentliche Straße sind allein die tatsächlichen Verhältnisse bei Inkrafttreten des SächsStrG am Stichtag des 16.02.1993 maßgebend. Auf ein Interesse zur künftigen Nutzung kommt es nicht an.

Auch ist nicht jede Straße, die am 16.02.1993 von mehreren Personen genutzt wurde, als öffentlich einzuordnen. Nach gefestigter Rechtsprechung des Sächsischen Obergerichtes ist eine Straße nur dann „fiktiv gewidmet“ worden, wenn sie am o.g. Stichtag mit Duldung des Verfügungsberechtigten tatsächlich für jedermann zur Benutzung zugelassen war und auch so genutzt wurde.

Nicht öffentlich gelten insbesondere Straßen und Wege, die am Stichtag nur durch den beschränkten Personenkreis der Anlieger zur Erreichung ihrer Grundstücke einschließlich der Ver- und Entsorgungsfahrzeuge genutzt worden sind, wie dies oft bei Stichstraßen der Fall ist. So heißt es in der Rechtsprechung des OVG Bautzen „Dass ein Weg am letzten Haus endet und über keine Verbindungsfunktion zum weiterführenden Straßennetz verfügt, spricht gegen die Öffentlichkeit.“

Rosenthal, 27.05.2020

Hubertus Rietscher  
Bürgermeister



## pěstowarnja „dr. Jurij Młynk“ w Ralbicach

### Wobmjezowany wšědny džeń w pěstowarni

Wulka napjatosć knježeše, jako smědzachu wosrjedź meje po dwuměsačnej přestawce korona-pandemije dla zaso wšitke džeći do žłobika w Smjerdžacej, do pěstowarnje a do horta w Ralbicach přińć. W mjezyčasu wšak smědzachu jenož džeći do domu, hdžež starši w tak mjenowanych system-relevantnych powołanjach džełtaju. Wjeselo mjez personalom a džećimi nad zasowidženjom bě wulke. Wšitcy pak dyrbjachmy so najprjedy raz na nětko knježace hygieniske a škitne naprawy zwučić. Džełenje po skupinach, zašlahanja abo nětko płaćiwje zasady při wotedaću džešća wšak su wužadace za starši a džeći, ale tež za kubłarki a kubłarjow.

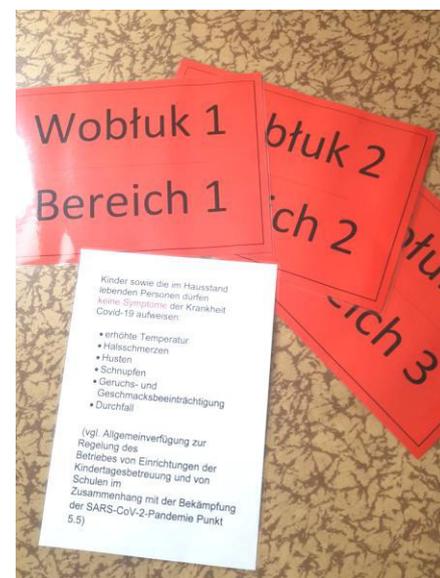
Tola zhromadnje wšitke tute wužadanja, kiž postaja nětko naš wšědny džeń, zmištrujemy.

W přichodnym wotrězku su někotre wujimki z hygieniskich a škitnych konceptow rysowane, kiž tuchwilu za naše tři zarjadnišća (pěstowarnja, žłobik, hort) płaća:

- džełene přistupy za kóždú skupinu do domu
- wotstawkowe prawidła a škit za nós a hubu za staršich
- wšědne podpismo staršeju, zo džećo žanežkuli COVID-19 symptomy nima a zo njejsu schorjenja pola džešća abo w domjacnosći
- lěkarski atest při předchorosćach, druhich infekcijach, schorjenjach dychanja
- krute rumnostne a personelne džełenje skupinow w domje a na zahrodže
- trening hygieniskich prawidłow
- wužiwanje papjerjanych trjenjow

Njehladajo wšitkich tutych naprawow chcemy džećom zmóžnić, zo dožiwja wšědny džeń w přijomnej atmosferje. A druhdy wotkryja so přez trěbne naprawy tež nowe puće, kaž na přikład napjate pućowanja hižo rano k snědani. Wonkowny areal zarjadnišćow a přiroda kołowokoło Ralbic a Smjerdžaceje skića za to idealny ramik. Džakujemy so na tutym městnje wšitkim staršim za zrozumjenje a akceptancu za wšitke tuchwilu płaćace wobmjezowanja w našich zarjadnišćach.

Jadwiga Nukowa, wjednica



## Wo wšelakich poskitkach w času korony

Z postajenjemi w zwisku z koronawirusom je towaršnostne žiwjenje na mnohich runinach womjelknyło. Njemóžemy po zwučenym wašnju kemši chodźić a so jako wulka wosada hromadźić. Džěći započinaja pomału zaso do pěstowarnje a do šule chodźić. Wjesne swjedženje, mejemjetanje a druhe zjawne zarjadowanja so njewotměwaja.

Inicijatywy a jednotliwcy pak su interaktiwne poskitki nadžěłali a je w syći poskićuja. Chcemy tule mały wuběr podać, kotryž njech pomha tutón čas derje přećrać, prjedy hač so zaso we wjetšich skupinach schadźować móžemy.

### **Bože služby a nabožinski kwis**

Ličba kemšerjow wšak je tuchwilu wobmjezowana, po tym zo so wosadni w tydženjach do toho docyła na kemšach wobdželeć njemóžachu. Nadal pak so Bože služby přez internet přenjesu, njedźelniše z Ralbic zwjetša ze zwukom. Bliše informacije k tomu nańdžeće pod [www.posol.de](http://www.posol.de).

Štóz chce swoju wědu wo nabožinje přepruwować, móže kóždu njedźelu nabožinski kwis kahoot za cyłu swójbu hrać, kiž organizuje Michał Cyž wot wukubłanskeho a wupruwowanskeho kanala (SAEK) w Budyšinje. Wukubłanski a wupruwowanski kanal organizuje nimo toho prawidłownje tak mjenowane webinary – seminary přez internet – wo wšelakich temach (pohladajće raz pod <https://saek.de/bautzen>)

### **Wideja z Lotku a Sophiju**

Na iniciatiwu Njebjelčanskeje pěstowarnje nastachu w zašłych tydženjach wšelake wideja z Lotku a Sophiju, na př. wo zhromadnym sporće, paslenju, hudženju abo přećitanju bajki. Wideja nańdžeće pod sčěhowacym linkom: [https://www.youtube.com/channel/UCvAzUEtNagKIT692d\\_5wIhQ](https://www.youtube.com/channel/UCvAzUEtNagKIT692d_5wIhQ). Wone su nazorny serbskorěčny poskitk za džěći. Zdobom skića zajimawe ideje, kak so w tutym času z Wašimi džěćimi zaběrać móžeće.



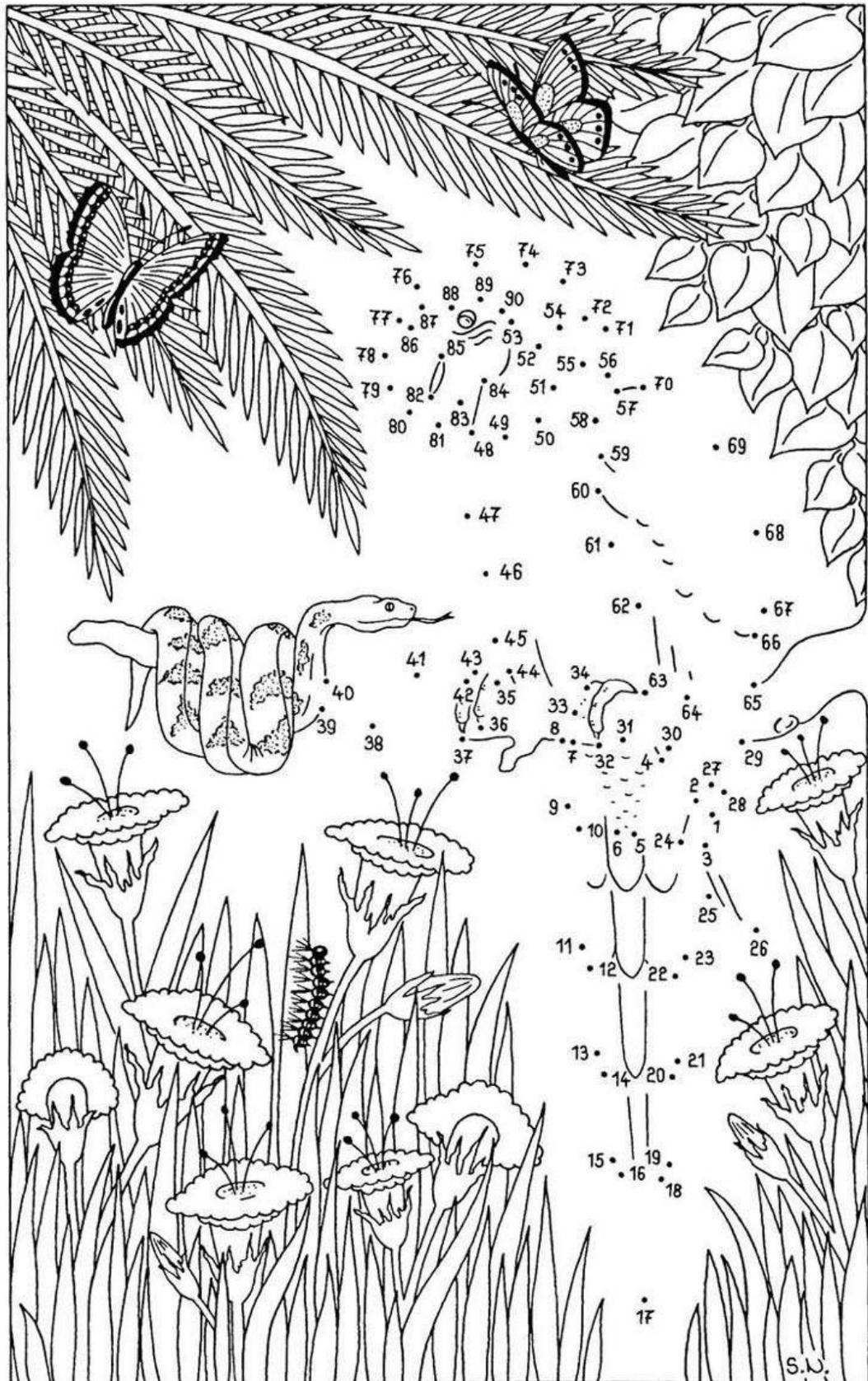
### **Hódančka skupiny »Holaski«**

Za sčěhowacy poskitk dyrbiće na Instagramje přizjewjeni być. To pak so wudani. Skupina »Holaski« z Chrósćic poskićuje tam prawidłownje zajimawe kwisy ze serbskim pozadkom. Wuhódać maja so mjez druhim serbske ludowe spěwy, serbske kapały abo sportowe jednotki (<https://www.instagram.com/stories/highlights/17859930508792669>).

**Přejemy wšitkim wobydlerjam a wobydlerkam našeje gmejny w tutym času wšo dobre, wosebje pak strowotu!**

## Zaběra za džěci

Hdyž zwjazujeće ličby wot 1 do 90, widziće, što so takle w džunglu stawa.



**Njekurjak pyta bydlenje z dwěmaj stwomaj, něhdže 60 m<sup>2</sup>, delni poschod, po  
móžnosći bjez barjerow z terasu. Tel. 035792/50383**